

2000 Litre/hour “ Micafil - Switzerland ”



MICAFIL

OPERATING INSTRUCTIONS

Oil Treatment Plant

Type V H 020

Für diese Unterlage behalten wir uns alle Rechte, auch für den Fall der Patenterteilung und Eintragung eines anderen gewerblichen Schutzrechtes, vor. Mittels dieser Unterlage wird insbesondere Vervielfältigung und Weitergabe an Dritte ist nicht gestattet, sie kann zivil- und strafrechtlich geahndet werden.

Customer	: R Engineering Support co.,Ltd., Bangkok
Order no.	: 38 252
Year of construction	: 1992
Instructions - no.	: HLA 371 384

**In case of queries and of order for replacement parts
the order no and the instruction no must always be quoted.**

MICAFIL

I. TECHNICAL SPECIFICATION

Type of plant	VH 020
Oil throughput	2000 lt/hr
Operating pressure at final oil passage	< 1 mbar
Vacuum pump inlet flow capacity (nominal)	33.4 m³ /h
Total power input	34 kW
Heater output	30 kW
Vacuum pump motor output	1.1 kW
Feed pump motor output	1.1 kW
Pope connections :	
- Oil inlet	DN 32, R1 1/4"
- Oil delivery	DN 32, R1 1/4"
- Exhaust	DN 32
Total volume of plant	276 dm³

Das Urheberrecht an dieser Aufstellung und allen Befolgen, die dem Empfänger persönlich anvertraut sind, verbleibt jederzeit unserer Firma. Ohne unsere schriftliche Genehmigung dürfen sie nicht kopiert oder vervielfältigt, auch niemals dritten Personen mitgeteilt oder zugänglich gemacht werden.

Ausgabe	Abt. / Name	Visum	Bemerkungen	Blatt Nr. 1 14 Blätter	H
91.01.17	MA - KS/Ple'		VH 020		
				HLA 221 ¹ 144 E	

Fabr. No.....

Order No.....

ZUR BEACHTUNG

Bitte lesen Sie diese Betriebsvorschrift VOR dem Auspacken der Maschine gründlich durch. Für Schäden, die auf ein Nichtbeachten der Betriebsvorschrift zurückzuführen sind, lehnt unsere Firma jegliche Verantwortung ab.

Pro Maschine wird je eine Betriebsvorschrift geliefert. Aus organisatorischen sowie zeitlichen Gründen erlauben wir uns, jede zu ersetzende Betriebsvorschrift je nach Aufwand, mindestens jedoch mit Fr. 100.-- zu belasten. Betriebsvorschriften können bei uns unter genauer Angabe des Typs und der Fabr. -No. bis zu 10 Jahren nach Bestellungseingang bestellt werden.

Bei Ersatzteilbestellungen benötigen wir folgende Angaben:

1. Fabrikationsnummer (z.B. 77 M 1953)
2. Maschinentyp (z.B. FA - 373)
3. Stückbezeichnung (z.B. Feder)
4. Ersatzteilnummer (z.B. HLF 290721)
5. Gewünschte Anzahl

Maschinentyp und Fabrikationsnummer siehe 1. Seite der Bedienungsanleitung oder Typenschild an der Maschine.

PS: Fakturierter Mindestbetrag für Ersatzteile Fr. 100.--

Nun wünschen wir Ihnen viel Erfolg mit unserer Maschine und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

MICAFIL AG
Dept. MV - D
Postfach
CH - 8048 Zürich

Schweiz/Suisse/Switzerland

Tel. (01) 435'61'11
Telex 822'163

IMPORTANT NOTICE

Please read these instruction through very carefully BEFORE unpacking the machine. Our company cannot accept responsibility for damage resulting from a failure to observe the operating instruction.

A copy of operating instructions is supplied with each plant. The price of replacement copies depends on actual cost but is at least SFr. 200, covering administrative costs and time overheard. Customers can obtain copies of operating instruction from us up to 10 years after the date of receipt of the original machine order: requests for copies should state the exact type and serial number of the machine.

When ordering spare parts, please quote the following particulars:

1. Serial number of machine(e.g. 77 M 1953)
2. Type of machine(e.g. FA-373)
3. Part designation(e.g. "spring")
4. Part number(e.g. HLA 290721)
5. Number of parts required

The machine type and serial number are to be found on the first page of operating instructions and on the machine date plate.

Note: Minimum charge for spare SFr. 100.--

We hope your new machine will give you excellent service, and remain.

Yours faithfully

COMMUNICATION IMPORTANTE

Nous vous recommandons de lire très attentivement les présentes instructions de service AVANT de débaler la machine. Notre société ne saurait accepter une quelconque responsabilité en ce qui concerne d'éventuelles détériorations découlant de l'inobservation des consignes figurant dans cette notice

Nous fournissons un exemplaire des instructions de service avec chaque installation. Pour des raisons administratives et de temps, nous nous permettons de facturer un prix selon nos dépenses réelles, mais au minimum SFr. 200 par exemplaire de remplacement fourni. Nous tenons des exemplaires de nos instructions de service à la disposition de nos clients pendant une période de 10 ans, à partir de la date de réception de la commande de la machine. Veuillez bien nous préciser le type et le numéro de fabrication de votre machine dans votre commande.

Pièces de rechange

Nous vous prions de porter les indications suivantes sur toutes commandes de pièces de rechange:

1. Numéro de fabrication(p.ex. 77 M 195)
2. Type de la machine(p.ex. FA-373)
3. Désignation de la pièce(p.ex. "ressort")
4. Numéro de la pièce(p.ex. HLF 290721)
5. Nombre de pièces commandées

Vous trouverez la désignation du type de la machine et le numéro de fabrication sur la première page de la notice d'exploitation correspondante, ou sur la plaque signalétique de la machine.

Note: Facturation minimale pour pièces de rechange SFr. 100.--

En vous souhaitant les meilleurs résultats avec notre machine, nous vous présentons. Messieurs, nos salutations distinguées